

## **Assemblea Ordinaria – 19 febbraio 2011**

La Presidente apre ufficialmente l'incontro in seconda convocazione alle ore 09.30 salutando i presenti. Ringrazia la presenza del nuovo Dirigente Scolastico, Damiano De Paola, scusa l'assenza del Console Generale, Adolfo Barattolo, dei due membri del Consiglio d'Amministrazione, dei docenti e rappresentanti assenti giustificati.

### **1. Approvazione dell'ODG**

La Presidente presenta l'ODG che l'assemblea approva all'unanimità.

### **2. Lettura e approvazione del verbale del 29 maggio 2010**

L'Assemblea non richiede la lettura del verbale dell'ultima riunione e lo approva all'unanimità.

### **3. Relazione del Presidente**

La Presidente procede alla presentazione del bilancio consuntivo analizzando le entrate riguardanti contributo ministeriale, contributo genitori, introiti delle iscrizioni Celi L153 e adulti e corsi adulti. Precisa che il contributo ministeriale non riesce a coprire neanche l'importo degli stipendi dei docenti.

Procede alle analisi delle uscite. Analizza le vari voci soffermandosi sulle spese di realizzazione dell'esame Celi di maggio dedicato agli iscritti ai corsi L153 e per il quale l'ente ha ricevuto € 12'000 che sono stati giustificati come da allegato al bilancio consuntivo.

Analizza voce dopo voce :

- La voce affitto é suddivisa come ogni anno tra la segreteria, i corsi adulti e l'utilizzo delle sale per gli esami Celi.
- Acquisto di libri e materiale didattico per il totale degli insegnanti.
- Dettaglia la voce degli esami Celi differenziando i costi per gli iscritti ai corsi L153 e adulti.

Parte D

- Analizza le voci per gli stipendi e oneri sociali
- La voce spese di trasporto, per la quale sono stati richiesti chiarimenti dal Ministero e a volte contestati, che l'ente continua a garantire ai propri docenti considerata la distanza considerevole tra il domicilio e la sede del corso. Chiede al Dirigente Scolastico un appoggio nell'eventuale relazione che allegherà il bilancio.
- Altro chiarimento richiesto sulla voce 20 del bilancio riguardante il compenso ai commissari delle sessioni di esame Celi. Il compenso comprende un riconoscimento di Frs. 250.- per l'intera giornata per un totale, quest'anno sono stati impiegati 29 commissari.
- Ulteriore chiarimento richiesto dal Ministero degli Affari Esteri, punto 37, rimborso membri per il quale si riconoscono CHF 0.70/km con un forfait di Frs.10.- per il parcheggio.

Punto E1

- Presenta le varie spese di gestione corrente dell'ente, comparabili da un anno e l'altro senza grandi variazioni.

Punto E2

- Spese relative al personale amministrativo e di pulizie, praticamente invariato rispetto all'anno precedente.

Il saldo dell'esercizio 2010 é di Frs. 2'021.89. Tale importo é dedotto dalle spese 2010 sostenute nel primo trimestre 2011 e per il quale é presentata lista in allegato. Per detta lista si richiede un espresso riconoscimento.

**4. Presentazione del bilancio consuntivo 2010 e relazioni del tesoriere e dei revisori dei conti**

La Presidente precisa che parte del presente punto é stato presentato al punto 3.

Lascia la parola ai revisori dei conti. Il Sig. Cimini, in qualità di primo revisore, legge la relazione di controllo dei conti, che confermata che i giustificativi presenti concordano con i registri contabili e con i dati esposti nel relativo bilancio per la gestione 2010.

Il Tesoriere prende la parola completando la relazione della Presidente. Ricorda solo che un saldo positivo dell'ente implica una decurtazione sull'importo del contributo dell'anno successivo. Il Tesoriere ringrazia per il lavoro fornito dalla Presidente e dai membri del CdA.

La Presidente apre la discussione sulla presentazione del bilancio consuntivo appena termina.

Il Sig. Nista, rappresentante della sede di Bussigny, constata una diminuzione notevole del tasso di cambio sorprendentemente basso per l'esercizio appena concluso. La Presidente ringrazia di aver fatto notare il cambio sfavorevole di quest'anno e dei problemi che ne derivano.

La Sig.ra Dolce, rappresentante di Cossonay, chiede precisioni sulla voce 35 del bilancio.

La Presidente precisa che comprende le spese di manutenzione del sistema informatico, voce importante per l'ente ed elenca le spese dettagliate presenti nei fogli dei conti. La Sig.ra Dolce propone l'intervento volontario di qualche presente per diminuire la voce.

Il Sig. Molina, rappresentante di Sierre, chiede a quale percentuale corrisponde il contributo dei genitori. La Presidente informa che la percentuale dei versamenti si aggira attorno al 75-80%.

**5. Approvazione del bilancio consuntivo 2011**

Il bilancio viene approvato all'unanimità. La Presidente ringrazia per la fiducia dimostrata da tutti i presenti.

**6. Dimissioni del Consiglio d'Amministrazione e nuove elezioni dei membri, del Presidente e dei Revisori dei conti**

Quest'anno tutti i membri del CdA sono dimissionari. Il Tesoriere prende la parola informando che i membri sono disposti a ricandidarsi ma invita i presenti ad eventuali candidature. Nessuna candidatura é proposta. La Presidente, Letizia Farine, i membri del Comitato, Paola Capurro (vice-Presidente), Francesco Pepe (Tesoriere), Fernando Andrioli (membro), Bruna Trinco Tuosto (membro), Domenico Mattoscio (membro), Maria Elena Pollino (membro) e i revisori dei conti, Giustino Cimini (primo revisore), Raphaela Bolle (secondo revisore) si riconfermano per i prossimi due anni.

La Presidente ringrazia per la fiducia e l'appoggio.

La Presidente saluta l'arrivo della Presidente del Comites e presenta il nuovo Dirigente Scolastico, Damiano De Paola, al quale cede la parola.

Il Dr. De Paola ringrazia la Presidente e coglie l'occasione per lodare tutti i docenti per il prezioso lavoro fornito. Concorde sul problema dei tagli dei contributi ma ricorda che il contributo ministeriale comprende anche l'invio degli insegnanti ministeriali che sono pagati direttamente dal Ministero e grazie ai quali si ottiene anche il versamento dei contributi da parte degli iscritti ai corsi da loro gestiti.

Racconta il suo percorso didattico e dei problemi che ha avuto con i contributi forniti per la scuola da lui gestita in Italia.

Si augura che la percentuale dei contributi genitori continui ad aumentare e augura a tutti i membri del CdA un buon lavoro.

Lascia la parola alla Presidente del Comites, Grazia Tredanari, la quale ringrazia per il lavoro fornito dal CdA. Riconosce il lavoro svolto dai membri e ringrazia per la partecipazione dei rappresentanti che appoggiano il loro operato. Ricorda l'importanza dei corsi e della divulgazione della lingua e la cultura italiana per un futuro migliore dei ragazzi. Ringrazia molto i genitori che incitano i loro figli a frequentare i corsi. Sottolinea il fatto che il Comites ha sempre sostenuto i corsi. Invita i genitori presenti a sostenere le iniziative del Comites per il benessere degli italiani e una migliore integrazione. A tal riguardo esorta i presenti ad avvalersi del diritto di voto a livello comunale e di recarsi alle urne. Ricorda infine l'anniversario dei 150 anni dell'Unità d'Italia e la prossima manifestazione programmata del 17 marzo e quella organizzata dal Consolato e dal CPSI il prossimo 3 giugno con relativo concorso aperto ai ragazzi dei corsi.

## **7. Richiesta versamento contributo genitori : riorganizzazione e procedure**

La Presidente ricorda le problematiche di gestione legate al versamento del contributo ministeriale e dei genitori. Nel sistema attuale si avvera essere impossibile garantire un saldo di bilancio senza 'beneficio' e allo stesso tempo, il pagamento degli stipendi nei primi mesi dell'anno seguente. In passato la soluzione di un prestito bancario era stata adottata con conseguenti rischi personali del Presidente e pagamento di interessi bancari che gravavano sul bilancio. Considerate queste problematiche l'assemblea aveva incitato l'ente a trovare altre soluzioni. Una soluzione che permette all'ente di affrontare un eventuale numero di ore d'insegnamento più elevato, garantire la gestione delle spese nel primo trimestre dell'anno successivo, diminuire i costi legati agli interessi bancari, e la miglior gestione del problema legato alla non-concomitanza fra l'anno solare e anno scolastico, fra bilancio di cassa e bilancio di competenza.

Le sinergie di associazioni genitori, di alcuni membri dell'ente e la collaborazione di personalità esterne hanno contribuito alla costituzione di una Fondazione. La Presidente cede in merito la parola al Tesoriere.

Il Sig. Pepe, Tesoriere del CPSI e attuale Segretario della Fondazione ha il piacere di informare i presenti della creazione della Fondazione Scuola e Cultura. Fondazione costituita il 10 febbraio 2011 presso lo studio Notarile Joanna Coveris. Copie degli statuti sono distribuite a ciascuno dei presenti.

La Fondazione ha come scopo principale di sostenere le attività del CPSI. Presenta i membri della Fondazione costituita da 7 membri di cui 3 del CdA e membri esterni autorevoli (Oscar Tosato, assessore comunale di Losanna, Michel Mayor, Professore presso l'Università di Ginevra). Auspica che l'Assemblea capisca l'importanza della Fondazione costituita con lo scopo PRINCIPALE di raccogliere i contributi delle famiglie che verserà a sua volta al CPSI a completamento dei fondi ministeriali mancanti. La Presidente ringrazia per il sostegno di due comitati genitori, l'AGIE, nella persona della Sig.ra Baldi e dell'AGIS, rappresentato dal Sig. Cimini.

La Sig.ra Baldi, anch'essa membro della suddetta fondazione, prende la parola e spera che questa nuova e attesa iniziativa dia la possibilità di creare nuovi spunti di crescita. Il Sig. Tosato, presente in qualità di membro della Fondazione, prende la parola per ringraziare dell'iniziativa e ricorda tutti i problemi legati alla gestione dei bilanci in qualsiasi associazione con vincoli amministrativi. La creazione della fondazione aiuterà in modo sano, stabile e trasparente il mantenimento dei corsi.

Il Sig. Pepe ringrazia degli interventi. Informa che il notaio che si è occupato dell'atto di costituzione ha gentilmente offerto l'importo dei suoi onorari alla Fondazione in segno di appoggio augurandole successo.

Il Dirigente Scolastico, reticente sulla creazione della Fondazione, prende la parola proponendo di richiedere il versamento del contributo genitori alla fondazione, esclusivamente per gli iscritti dei corsi gestiti dai docenti del CPSI, evitando così possibili problemi con il Ministero.

Il Tesoriere ricorda che per motivi pratici e di trasparenza non è possibile distinguere alunni d'insegnanti ministeriali da alunni d'insegnanti del CPSI, anche perché, per legge, tutti gli alunni sono equivalenti.

La Sig.ra Del Deserto, rappresentante di Saxon, precisa che il contributo dei genitori, non richiesto in passato ma reso necessario da una diminuzione dei fondi ministeriali, non deve essere considerato come legato ai fondi ministeriali. I genitori sono liberi di scegliere a chi versare inizialmente il loro contributo per sostenere i corsi di lingua e cultura italiana purché questi fondi siano garantiti a tal scopo e che siano riversati al CPSI a seconda delle necessità.

Il Tesoriere ricorda che la Fondazione è sotto controllo contabile e che ha come scopo PRINCIPALE il sostegno del CPSI (Art. 2 dello statuto).

Il Sig. Tarsi, rappresentante della Fondazione Paternus, sostiene la creazione della Fondazione Scuola e Cultura ma chiede che l'articolo 2 sia modificato in quanto implica il favoreggiamento del cantone di Vaud. Il Sig. Pepe ricorda che il CPSI si occupa dei cantoni di Vaud, Vallese e Friburgo e che l'indicazione del cantone di Vaud riguarda solo la sede della Fondazione. Il Sig. Molina chiede in che modo si possa evitare che non vengano fatte speculazioni con i fondi a fine anno. La Presidente precisa che l'articolo 3 dello Statuto protegge da quest'eventuale problematica e che i fondi serviranno principalmente al buon funzionamento dei corsi del CPSI e al loro ampliamento.

La Sig. Mondada, rappresentante di Bussigny, appoggia pienamente la creazione della fondazione per la buona gestione dei corsi. La Sig.ra Dolce chiede che una comunicazione sia allegata alla richiesta di contributo inviata prossimamente.

Il CdA formula la domanda all'assemblea per consentire il versamento delle quote famiglie MAE e CPSI congiuntamente presso la Fondazione Scuola e Cultura. *L'Assemblea vota all'unanimità.*

Il Sig. Nista fa presente che l'AG non avrà la possibilità d'intervenire direttamente sulle decisioni della Fondazione in quanto organo esterno, ma appoggia completamente l'iniziativa. Il Tesoriere ricorda però che in sede di AG, i rappresentanti del CPSI dispongono della facoltà di modificare ogni decisione presa nei confronti della Fondazione.

## **8. Varie**

Il Sig. Tarsi consiglia di precisare i dettagli sul rimborso dei membri e sottolineare la vastità della circoscrizione. Chiede inoltre informazioni sul destino del CPSI in caso di chiusura del Consolato. La Presidente non dispone, ad oggi, di nessuna indicazione ma che una possibile fusione con altri enti e associazioni può essere richiesta.

La Presidente chiede eventuali ulteriori interventi, in assenza dei quali ringrazia i presenti per il sostegno e la loro partecipazione e chiude l'incontro.

La seduta è tolta alle ore 11.45

La segretaria

Cristina Peduto

La Presidente

Letizia Farine